

PIKO myTrain® START-SET DIESELLOK MIT KLEMMBAUSTEIN- & SELBSTENTLADEWAGEN # 57098

Starter Set Diesel train · Coffret de départ train diesel · Start-Set Trenes diesel · Set di inicio: Treno diesel · 初级套装: 柴油火车

Startset Dieseltrein · Start-Set pociąg spalinowy · Дизельный поезд · Start-Set Diesellový vlak · Start-Set Dízelvonat

Diese Startpackung enthält folgende Bestückung:

- 1 x Diesellok
- 1 x Klemmbausteinwagen
- 1 x Selbstentladewagen
- 2 x Gerade G231
- 12 x Bogen R2
- 1 x Netzadapter
- 1 x Fahrregler
- 1 x Anschluß-Clip
- 1 x Aufgleisvorrichtung

Zawartość:

- 1 x Lokomotywa spalinowa
- 1 x Wagon z klockami
- 1 x Wagon z automatycznym rozładunkiem
- 2 x Tory proste G231
- 12 x Tory łuki R2
- 1 x Tor podłączeniowy
- 1 x Zasilacz
- 1 x Regulator prędkości
- 1 x Przenośny rerailer

This Starter Set includes:

- 1 x Diesel Loco
- 1 x Building block car
- 1 x Self unloading car
- 2 x Straight track G231
- 12 x Curved track R2
- 1 x Terminal box
- 1 x Power supply
- 1 x Speed control
- 1 x Portable rerailer

Obsah balení:

- 1 x Dieselová lokomotiva
- 1 x Stavebnicové auto
- 1 x Samovykládací auto
- 2 x Přímá kolej G231
- 12 x Oblouk R2
- 1 x Přípojka
- 1 x Síťový zdroj
- 1 x Regulator rychlosti
- 1 x Přenosný rerailer

Contenu:

- 1 x Diesel Loco
- 1 x Voiture à blocs de construction
- 1 x Voiture à déchargement automatique
- 2 x Rails droit G231
- 12 x Rails courbe R2
- 1 x Fiche de connexion
- 1 x Régulateur de vitesse
- 1 x Transformateur
- 1 x Enrailleur

Состав набора:

- 1 x Локомотив
- 1 x Автомобиль-конструктор
- 1 x Автомобиль с саморазгрузкой
- 2 x Прямых рельсов G231
- 12 x Радиусных рельсов R2
- 1 x Контактный штекер
- 1 x Блок питания
- 1 x Пульт управления
- 1 x Портативный rerailer

Contenuto:

- 1 x Locomotiva diesel
- 1 x Carro porta morsetti
- 1 x Carro a scarico automatico
- 2 x Binario diritto G231
- 12 x Binario curvo R2
- 1 x Regolatore di corrente
- 1 x Trasformatore
- 1 x Clip
- 1 x scivolo

Tartalom:

- 1 x Dízelmozdony
- 1 x Építőelemes teherautó
- 1 x Önkiürítő teherautó
- 2 x Egyenes vágány G231
- 12 x Ív R2
- 1 x Csatlakozó szorítókapocs
- 1 x Hálózati adapter
- 1 x Sebesség szabályozó
- 1 x Hordozható rerailer

El Set contiene:

- 1 x Loco diesel
- 2 x Vagóns
- 2 x Rectas G231
- 12 x Curvas R2
- 1 x Adaptador de corriente
- 1 x Regulador
- 1 x Clip de conexión
- 1 x Diapositiva

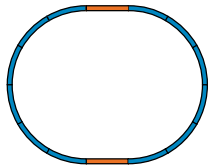
Starter Set inhoud:

- 1 x Diesellocomotief
- 1 x Bouwblokwagon
- 1 x Zelflossende wagen
- 2 x Recht railstuk G231
- 12 x Gebogen railstuk R2
- 1 x Aansluitclip
- 1 x Netadapter
- 1 x Snelheidsregelaar
- 1 x Draagbare opzethulpstuk

此套装包括:

- 1 x 火车头
- 1 x 积木汽车
- 1 x 自卸车
- 2 x 直道G231
- 12x 弯道R2

- 1 x 接口小夹子
- 1 x 网卡
- 1 x 辆速度控制器
- 1 x 导轨设备



Empfohlene Brettgröße
Recommended area of layout
Surface minimale de montage
Superficie minima di montaggio
Tamaño de tablero recomendado
建议路轨使用面积
Minimale opbouwoppervlakte
Minimalna powierzchnia zajmowana przez zestaw
Минимальные размеры макета
Minimální plocha pro stavbu
Minimális felépítési felület:
ca. 120 x 98 cm

Grundfläche
ground area
Surface utilisée
Superficie del tracciato
Superficie utilizada
地面面积
Grondoppervlakte
Powierzchnia podłogi
Размеры пути
Základní plocha
Alapfelület:
ca. 110 x 88 cm



Bildretusche



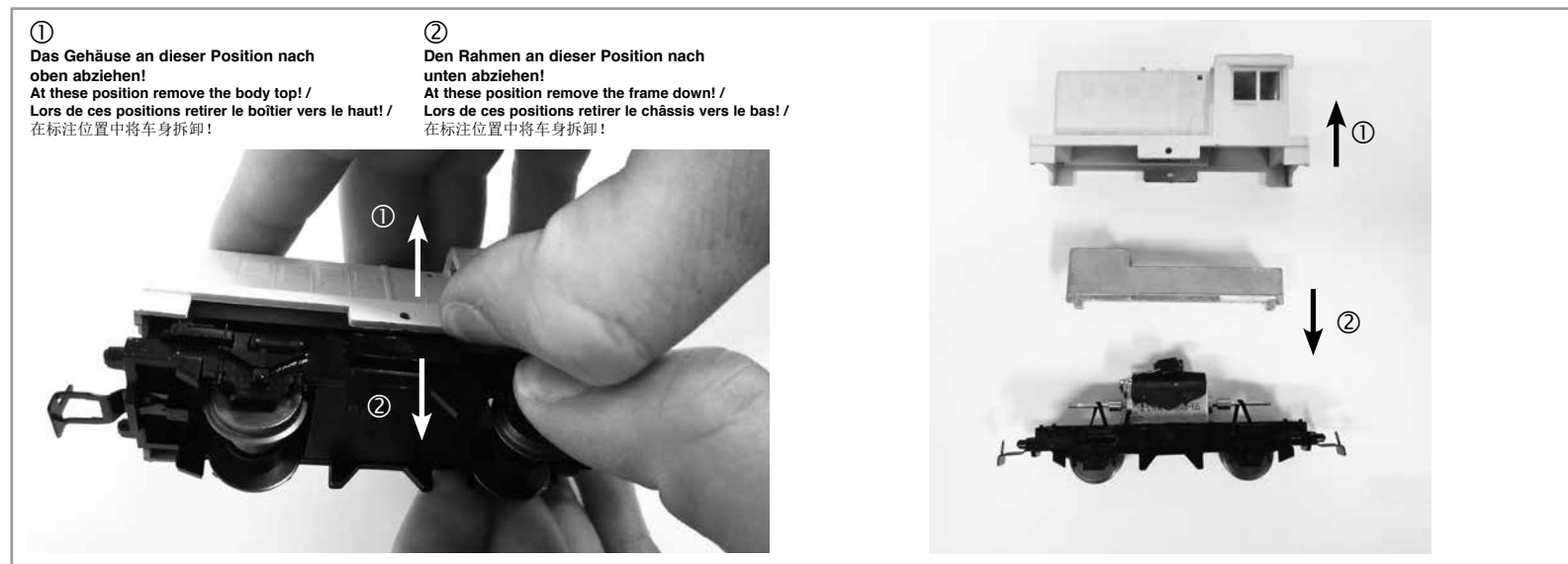
包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Maße und Abbildungen sind freibleibend. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.
Products, specifications and other information subject to change.
Informazioni suscettibili di modificazione. Modifiche tecniche e colore. Tutte le informazioni sono soggette.
Pueden producirse cambios técnicos y de color. Las medidas y representaciones son sin compromiso. Todos los datos se dan sin garantía.
Wijzigingen in kleurstelling, technische gegevens, maten en afbeeldingen zijn onder voorbehoud.
Zastrzegamy sobie mozliwosc zmian konstrukcyjnych. Techniczne zmiany i rozne certyfikaty mozliwe.
A technika és színválasztás jogát fenntartjuk. A megadott adatok után nem adunk garanciát.

本说明书变更后不再另行通知
57098-90-7010

BEDIENUNGSANLEITUNG DIESELLOK # 57098

Instructions for use diesel loco · Manuel d'utilisation pour locomotive diesel · Manuale d'utilizzo per la locomotiva
Manual de usuario de la locomotora · 使用指示: 柴油车 · Gebruiksaanwijzing locomotief · Instrukcja obsługi lokomotywy
Инструкция по эксплуатации. Тепловоз · **Návod k použití** dieselové lokomotivy · A dieselmozdony használata



(D) Hinweis:
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen finden Sie unter: www.piko-shop.de

(E) Aviso:
Las instrucciones de seguridad en otros idiomas se pueden encontrar en: www.piko-shop.de

(GB) Please note:
Safety instructions in other languages, please see: www.piko-shop.de

(PL) Uwaga:
Wskazówki bezpieczeństwa w innych językach są dostępne pod adresem: www.piko-shop.de

(F) Conseil:
Des consignes de sécurité dans d'autres langues peuvent être trouvées sur: www.piko-shop.de

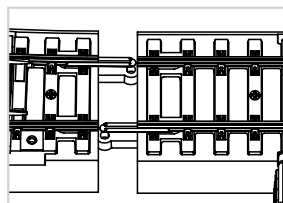
(RU) Намек:
Инструкции по безопасности на других языках можно найти на: www.piko-shop.de

(NL) Attentie:
Veiligheidsinstructies in andere talen zijn te vinden op: www.piko-shop.de

(CN) 提示:
如需其他语言的安全须知请访问: www.piko-shop.de

(IT) Nota:
Le istruzioni di sicurezza in altre lingue sono disponibili su: www.piko-shop.de

(CZ) Upozornění:
Bezpečnostní pokyny v jiných jazycích naleznete na adrese: www.piko-shop.de

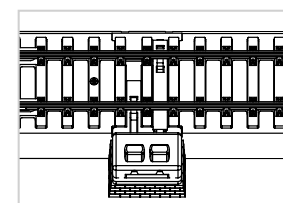


Beim Verbinden mehrerer PIKO A-Gleis Elemente mit Bettung muss sichergestellt werden, dass sowohl die Metall-Schienenverbinder auf der Gleisoberseite als auch die Steckverbindungen auf der Gleisunterseite sauber miteinander verbunden sind.

To connect several elements of the PIKO A-track with road bed, please make sure to connect the metal rail joiners on the upper side of the track as well as the plastic connectors on the bottom of the track.

Pour raccorder plusieurs éléments de la voie PIKO A-track à la plate-forme, veuillez à raccorder les raccords de rails métalliques sur la partie supérieure de la voie ainsi que les raccords en plastique sur la partie inférieure de la voie.

Om meerdere elementen van de PIKO A-track met wegdek te verbinden, dient u ervoor te zorgen dat de metalen railscharnieren aan de bovenzijde van het spoor en de kunststof connectoren aan de onderkant van het spoor worden aangesloten.



Hinweis: Anbringung des Sockels.

Note: Install the base.

Remarque: Installez la base.

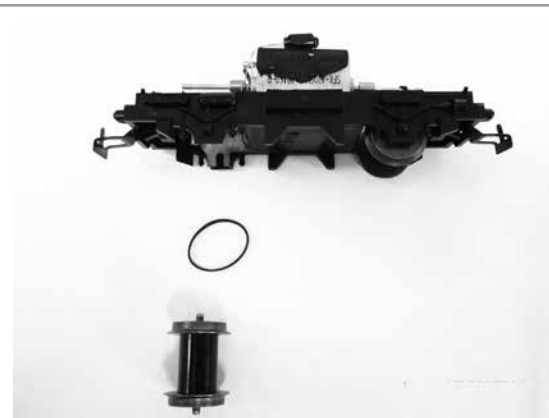
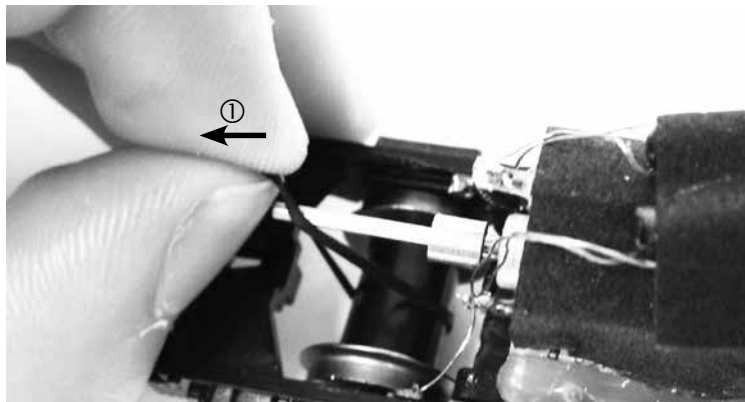
Opmerking: Installeer de basis.

BEDIENUNGSANLEITUNG DIESELLOK # 57098

Instructions for use diesel loco · Manuel d'utilisation pour locomotive diesel · Manuale d'utilizzo per la locomotiva
Manual de usuario de la locomotora · 使用指示:柴油车 · Gebruiksaanwijzing locomotief · Instrukcja obsługi lokomotywy
Инструкция по эксплуатации. Тепловоз · **Návod k použití** dieselové lokomotivy · A dieselmotordony használata

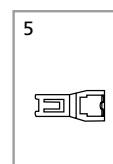
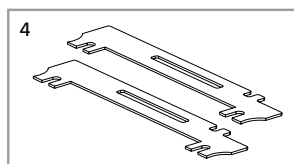
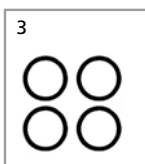
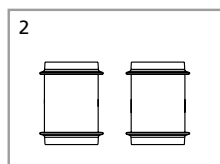
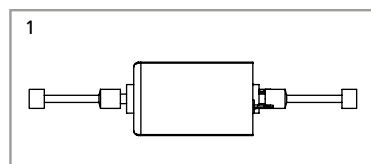
①

Treibriemen abziehen
Change the Fiction Tyres /
Remplacer bandages /
更换胶胎



ERSATZTEILE # 57098

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 备用零件



Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	说明:	PG*
57090A-01	Motor mit Achsen	Motor w axle	Moteur à essieux	Motore con assale	Motor con eje	马达组件	12
57090A-02	Radsatz (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 u.)	Ruote (2 pezzi)	Eje (2 u.)	轮组 (2)	9
57090A-03	Treibriemen (4 Stck.)	Fiction tyre (4 pcs.)	Bandages (4 u.)	Pneumatico da trazione	Neumáticos de tracción	防滑胶胎 (4)	5
57090A-04	Lagerblech (2 Stck.)	Bearing plate (2 pcs.)	Plaque portant (2 u.)	Piastra di appoggio (2 p.)	Placa de apoyo (2 u.)	轴承板 (2)	6
50500-05	Kuppelhaken vorn	Coupling hook front	Attelage devant	Gancio frontale	Enganche delantero	前挂钩	4

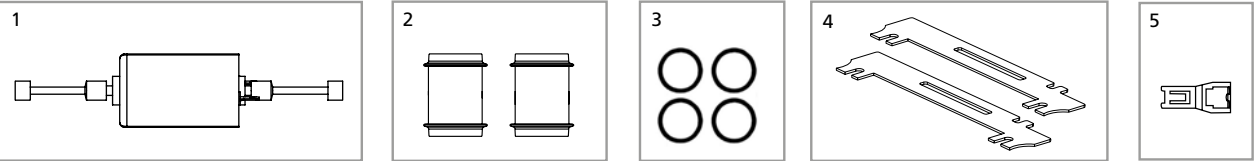
*Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio *价格

Im Falle einer Reklamation des Artikels füllen Sie bitte den Reklamationschein unter
www.piko-shop.de/de/widerruf aus und legen ihn dem reklamierten Produkt bei.

In case of a complaint about the item, please fill in the complaint form, which you can find at
www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.

ERSATZTEILE # 57098

Reserveonderdelen · Części zamienne · Náhradní díly · Запасные части · Alkatrészek



Nr:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Označení:	Описание:	Megnevezés:	PG*
57090A-01	Motor met as	Silnik z osi	Motor s nápravou	Двигатель с осью	Motor tengely	12
57090A-02	Wielstel (2 stuks)	koła (2 szt.)	dvojkolí (2 ks)	Колесная (2 шт.)	Kerékpárok (2 db)	9
57090A-03	Tractieband (4 stuks)	opona trakcyjna (4 szt.)	Trakční pneumatiky (4 ks)	Тяговые шины (4 шт.)	vonóabroncs (2 db)	5
57090A-04	Lagerplaat (2 stuks)	plyty nośnej (2 szt.)	nosná deska (2 ks)	опорная плита (2 шт.)	csapágylemez (4 db)	6
50500-05	Koppelingshaakje	Sprzęgło	Spráhlo	Крючковая сцепка	Kuplunghavig	4

*Priscategorie *Grupa cenowa *Cenová skupina *ценовая категория *Árcsóport

Hinweis: Die Funk-Entstörung der Anlage ist mit dieser Lokomotive sichergestellt, wenn der üblicherweise im Gleis-Anschlussstück eingebaute Kondensator eine Kapazität von mindestens 680 Nanofarad aufweist.	Note: With this locomotive interference will not occur if the condenser normally fitted in the track connection section has a minimum capacity of 680 nano farads.	Conseil: Cette locomotive est équipée d'un filtre anti-parasite.Un condensateur placé habituellement dans les joints des rails présente une capacité minimale de 680 nF.	Nota: Con questa locomotiva interferenze non si verificano se il condensatore normalmente montati nella traccia di connessione, ha una capacità minima di 680 n.f.	Nota: El sistema antiparasitario de la instalación está asegurado con esta locomotora si se utiliza, como es habitual, un tramo de vía de conexión con un condensador de como mínimo 680 nanofaradios.	注意: 如电容量最小为680nF 纳法(拉), 此火车头一般不会发生干扰。
Aanwijzing: De ontstoring van jouw modelspoorweg is bij het gebruik van deze locomotief gegarandeerd, wanneer de normaal gesproken in het railaansluitstuk ingebouwde condensator een capaciteit van minimaal 680 nanofarad heeft.	Wskazówka: Ochrona przeciwzakłóceńowa urządzeń elektronicznych jest zapewniona w tej lokomotywie o ile kondensator wbudowany w część doprowadzającą prąd ma pojemność co najmniej 680 nF.	Upozornění: Odrůšení Vašeho kolejiště je s touto lokomotivou zajištěno, pokud má obvykle do kolejového nástavce zabudovaný kondesátor kapacitu minimálně 680 Nanofaradů.	Обратите внимание: Для подавления радиопомех от работающего электродвигателя, в соот-ветствии с еждународным законодательством, все модели PIKO оснащены специальным конденсатором.	Tudnivaló: A zavarok ellen az Ön pályája és mozdonya véde van, mert a bevezető csatlakozóba a megfelelő zavarászűrő kondenzátor be van építve.	

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile! Verpackung und Gebrauchsanweisung aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthalten. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. · Warning! Retain box and instructions for use, because they contain important information. Not suitable for children under 36 months. Danger of swallowing small pieces. To be used under the direct supervision of an adult. · Attention! Conserver l'emballage et le mode d'emploi, en raison d'informations importantes. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'avaler les petites pièces. R utiliser sous la surveillance d'un adulte. · Nota bene! Conservare la scatola e le istruzioni d'uso, perché contengono importanti informazioni. Non adatto a bambini di etri inferiore a 36 mesi. Poiché sono presenti piccoli pezzi che si potrebbero ingoiare. Questo indirizzo è da serbare. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. · Let op! Verpakking en gebruiksaanwijzing goed bewaren, want deze bevatten belangrijke informatie. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden wegens kleine verslikbare onderdelen. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. · Uwage! Zachowaj pudełko oraz instrukcję, ponieważ zawierają ważne informacje. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe części. Na wypadek reklamacji zachować dowód zakupu. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. · Внимание! Пожалуйста, сохраните коробку и инструкции, так как они содержат важную информацию. Не подходит для детей младше 36 месяцев. Содержит мелкие съедобные детали. Используйте под непосредственным присмотром взрослых. · Atención! Guarde la caja y las instrucciones porque contienen información importante. No conviene para niños menores de 36 meses dado el peligro de atraganto por piezas pequeñas. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. · Pozor! Ušchovejte prosím balení a návod k použití, protože obsahuje důležité informace. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje spolknutelné malé díly. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. · Dikkat! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Oyuncak yutulabilir küçük parçalar ve fonksiyonel keskin ayrıtlar ve sivri uçlar içeriyor. Lütfen ambalajı ve kullanim kilavuzunu önemli bilgiler içerdigi için saklayın. Bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanın. · Figyelem! Őrizze meg a dobozt és a használati utasítást, mert fontos információkat tartalmaz. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Apró, lenyelhető alkatrészeket tartalmaz. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! 注意事項 不适合 36 个月以下儿童使用。含有可能被吞咽的小部件！ 本包装盒及说明书包含重要信息，请保留以备使用。 在成人的直接监护下使用。

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity

PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>